



Tiltøk

Samkoman Immanuel
Mikukvøldið kl. 20.30:
Møti.

KFKUK, Tórshavn
Várgleði møtir í dag kl. 17.

Frelsunarherurin
Tórshavn
Í dag kl. 17: Club 7 up.
Mikukvøldið kl. 20:
Bíbliutími v/ Hans Hansen.
Hóskvøldið kl. 20: Heima-
forbundið.

Samkoman Sion,
Vágur
Sunnudag: Morgunmøti kl.

11.00. Evangeliskt møti kl.
18.00.
Telefonandaktin svarar á
73777.

Felagið Tórshavn
22. okt. kl. 19 verður rund-
vísing á Tjaldurs Apotekin-
um, aftan á verður eftir-
meting av túrunum í ár. Til-
melding á Kunningarstov-
uni.

Javni
Skrivstovan er opin:
Mikudag & friggjadag kl.
14-16. Hósdag kl. 14-17.

AA-fundur
verður í Havn í kvøld kl. 20
í Tórsgøtu 5 (innngongd
vestanfyri).

Al Anon, Tórshavn
Fundir fyri avvarðandi av
alkoholikarum eru hvørt

týskvøld og hvørt hóskvøld
kl. 21 í Tórsgøtu 5 (inn-
gongd vestanfyri).

Amnesty International
Føroya deild
Skrivstovan er opin:
Týsdag kl. 8.30-12.30
Hósdag kl. 8.30-16.30

Felagið
Føroyar-Kuba
Opnið er á skrivstovuni í
Kongagøtu 11, mikudag kl.
16-18. Mánad., týsd., hós-
dag og friggjadag kl. 10-11.
Tlf. 13016 - Fax 13824.

Eliaskirkjan
Møti er hvørt leygarkvøld
kl. 19 í kjallaranum í Eli-
askirkjuni á Vesterbro Torv,
Vesterbrogade 49, bert 2
min. frá Føroyahúsinum.
Bussarnir 1,6, 14, 16, 28

støða nærhendis. Øll
kunnu vera við. Fleiri
upplýsingar við at venda
sær til Aila Rasmussen, tlf.
32886727, ella John Peter-
sen, tlf. 36789046.

Kristnastova
Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Fríggjakvøldið kl. 20 er
kristilgur fundur.
Sunnmorgunin kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnugagsskúli
kl. 12.30.

Evangeliska Røddin
Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Malta, Hirtshals
Sunnudag:
Kl. 11: Breyðbróting.
Sunnudagsskúlin byrjar aft-
ur, tá skúlarin byrja.
Kl. 18: Evangeliskur fund-
ur.
Mikukvøld kl. 20: Bøn- og
upphyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga væl-
komin til hesi møti. Eftir
fundirnar bjóða vit ein
drekkamunn.
Samkoman Malta
í Hirtshals

Føroyahúsið
í Keymannahavn
Vesterbrogade 17 A
1620 København V
Tlf. 31 23 15 87
Fax 31 23 15 18
Kunningartlf. 31 23 15 86,
sum sigur frá øllum tiltøk-
um.

Kaffistovan er opin frá
kl. 14-19 hvønn dag uttan
leygardag. Mánadag kl. 17-
19 er Dagur og Vika o.a.
Týsdag kl. 17.30 er døgurði.
Føroysk bløð liggja frammi.
Døgurðamat, fløgur,
bond, bækur og ullvørur eru
m.a. at fáa á kaffistovuni.
Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99
80, Fax 31 23 92 34 er opin
mánadag, týsdag og hós-
dag kl. 11.30-15.30. Miku-
dag kl. 14-18.
MFS, Tlf./fax 33250210
Opnið mikudag og friggja-
dag kl. 16-18.

Øyggjaskoggi, tlf./fax
31232310.
Nærvarp Okkara, tlf.
31228401.
Skúlin, 53681757.

HYBEN VITAL

Kostilskotið HYBEN VITAL
fæst nú í Føroyum.
Túsundtals menniskju siga
seg hava fingið betri heilsu
við dagliga at eta HYBEN
VITAL.
Inniheldur vitaminir og
mineralir.

Bíligt!
Pósti til hálvt ár
(vaksin) kr. 200,-

Bíleggjast kann mánadag-
fríggjadag frá kl. 9.00-12.00
Vit sendja um alt landið

HYBEN VITAL
umboðsola v/ Miriam
Føroya Thomassen
360 Sanda-
vágur Tlf. 32452
Er eisini at fáa
í Essinum í Vági



Undirvísingar- og mentamálastýrið

Deildarstjóri til
mentamáladeildina

Starvið:

Í sambandi við, at bygnaðarbroytingar verða framdar í
undirvísingar- og mentamálastýrinum verður søkt eftir
deildarstjóra til mentamáladeildina.

Undirvísingar- og mentamálastýrið verður skipað við
3 deildum: Fólkskúladeild, vinnu-/miðnámsskúladeild
og mentamáladeild.

Høvuðsuppgávurnar hjá mentamáladeildini verða at:

- Fyrisita hægru umstíðingina av útbúgvingar- og
mentanarstovnum
- Leggja til rættis og menna útbúgvingarnar og
mentanarstovnar á økinum
- Ráðgeva og vegleiða í spurningum innan økið, til-
evna uppskot til lógir, kunngerðir, reglur o.a.
- Samskipa virksemd við tilknýti til økið við aðrar
deildir, stovnar og áhugabólkar
- Fremja samstarv millum skúlar og stovnar o.o.

Deildarstjórinn verður leiðari av mentamáladeildini, og
fer at hava ábyrgd av dagligu leiðsluni, menningini av
deildini og teimum útbúgvingum og stovnum, ið eru
og koma á økinum. Deildarstjórinn skal tryggja, at
nevndu uppgávur verða loystar á einum høgum faklig-
um stigi, og at bygnaður/mannagongdir eru í samsvar
við nútímans krøv.

Førleikakrøv:

Vit vænta okkum m.a. at umsøkjarnir hava

- Viðkomandi útbúgving frá lærðum háskúla
- Leiðsluroyndir frá tí almenna ella privata arbeiðs-
marknaðinum
- Góð leiðslu- og samstarvsevni, umframt mennandi
leiðslustil
- Førleika til at menna starvið við vinnulívið og aðrar
áhugabólkar
- Vilja til at royna nýggjar leiðir
- Áhuga fyri avbjóðingum.

Vit bjóða:

Undirvísingar- og mentamálastýrið er undir skipan, og
tú verður sjálf/sjálvur í stóran mun við til at skapa
starvið.

Starvið er spennandi við skiftandi uppgávum og við
nógvum samskipti inn- og úteftir.

Arbeiðið er á einum høgum fakligum stigi og møguleik-
arnir fyri bæði persónligari og fakligari menning eru
góðir.

Tú kemur at arbeiða í einum spennandi umhvørvi tætt
saman við politisku myndugleikunum og stovnum
innan undirvísing, gransking og mentan.

Setanar- og lønartreytir

Starvið verður sett sambært sáttmála millum Føroya
Landsstýri og viðkomandi yrkisfelag ella eftir nærri
avtalu.

Viðmerkjast skal, at setanarækið fevnir um aðalstýrini
og Løgmannsskrivstovuna.

Umsókn:

Umsókn við prógvum, cv o.o. skal sendast:

Undirvísingar- og mentamálastýrið
Postbúx 64
110 Tórshavn

Umsóknin skal vera okkum í hendi í seinasta lagi 10.
november 1997.
Starvið verður sett skjótast til ber.

Um tú ynskir fleiri upplýsingar, kanst tú ringja til Petur
Petersen, aðalstjóra í Undirvísingar- og mentamálastýr-
inum, á tlf. 11080.

Undirvísingar- og mentamálastýrið hevur sum høvuðsuppgávu at fyrisita undirvísingarmál, mentan og gransking. Harafturat eru
uppgávur viðvíkjandi kirkju, loftmálum, ítrótt og aðrum frítíðarvirksemi.
Í mentamáladeildini eru Fróðskaparsetur Føroya, Føroya Lærarakúli, Gransking, Føroya Fornminnisavni, Føroya Náttúrugripasavn,
Føroya Landskjalasavn, Landsbókasavn, Bókasavn, Útvarp Føroya, Sjónvarp Føroya, kirkjumál, ítróttur og annað frítíðar- og
mentanarligt virksemi.



Vika 42 - 18. okt.

Vinnaratal: 04 - 13 - 14 - 17 -
21 - 22 - 27
Eykatal: 07 - 32

7 vinnaratal: 4.115.510,- kr.
6 vinnaratal + 1 eykat: 36.321,- kr.
6 vinnaratal: 2.718,- kr.
5 vinnaratal: 100,- kr.
4 vinnaratal: 27,- kr.

Sosialum tekur onga ábyrgd
av meguligum vilum

Brúðleyp

15. nov. kl. 17 giftast í Sandavágs kirkju Ragna á
Plógv, Sandavágur, og Tummas Heri Thomassen,
Sørvágur.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp,
verða biðin at ringja tlf. 33193 ella 32591 innan 1.
november.

29. november giftast í Kvívíkar kirkju Elisabeth
Lindenskov, Nólsoy og Rói Joensen, Kvívík.

Tey, ið vilja gleða okkum við at koma í brúðleyp
okkara, biðjast vinarliga siga frá innan 20. novem-
ber á tlf. 21581, 21259 ella 27016

VALUTAKURSIR

		20.10.97	Útlimo síðsta mán.
USA	Dollarar	675,7000	674,5000
Bretland	Pund	1102,2900	1088,9400
Týskland	Markur	381,1900	381,1300
Sveriki	Króna	88,9400	88,7300
Noreg	Króna	95,1600	94,9200
Frakland	Frankur	113,7900	113,5500
Belgia	Frankur	18,4960	18,4820
Sveits	Frankur	458,2800	463,2100
Holland	Gyllin	338,3300	338,3900
Italia	Liri	0,3914	0,3902
Finnland	Markur	127,4400	127,5000
Ísland	Króna	9,6700	9,6500
Eysturriki	Skillingur	54,1970	54,2010
Spania	Pesetas	4,5280	4,5210
Portugal	Escudos	3,7520	3,7490
Kanada	Dollari	488,0600	488,7500
Grikkaland	Drakmur	2,4630	2,4400
Japan	Yen	5,5705	5,5711
Írland	Pund	992,3500	982,9700
	XEU	751,2800	747,1800

Kelda: FØROYA
SPARIBASSI